2 4 JUIL 1951

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 13e Juli 1951 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de onderpost-ontvangerij Grâce-Berleur in bijkantoor wordt veranderd", heeft ter zitting van 25 Juli 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 13 juillet 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant transformation de la sous-perception des postes de Grâce-Berleur en bureau-annexe", a donné en sa séance du 25 juillet 1951 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt er toe, een onderpost-ontvangerij in bijkantoor te veranderen. Een wijziging in het kader van het personeel van het Bestuur der posterijen zal het enige gevolg daarvan zijn.

Het gaat hier alleen om een maatregel van inwendige orde, zonder het organiek en reglementair karakter dat volgens de wet van 23 December 1946 is vereist om een advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State te rechtvaardigen.

Le projet a pour objet de transformer en bureau-annexe une sous-perception des postes. Son seul effet sera de modifier le cadre du personnel de l'Administration des postes.

Il ne constitue qu'une mesure d'ordre interne ne revêtant pas le caractère organique et réglementaire requis par la loi du 23 décembre 1946, pour justifier l'intervention de la section de législation du Conseil d'Etat.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : M.SOMERHAUSEN, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

F.LEPAGE, raadsheren van State,
D.DECLEIRE, conseillers d'Etat,

E.VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving
L.FREDERICQ, assesseurs de la section de législation

G. PIQUET, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) G. PIQUET.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) M.SOMERHAUSEN.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Verkeerswezen.
expédition délivrée à M. le Ministre des Communications.

De 1951.

Le 1951.

De w.n.Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat, f.f.

J.CYPRES,
Adjunct-griffier.
Greffier adjoint.